



# GEMEINDE NACHRICHTEN



Mai 2010

Ausgabe 63

## Der neue Gemeinderat stellt sich vor!



Sehr geehrte GemeindebürgerInnen !

Nach geschlagener Gemeinderatswahl möchten wir hiermit einen kurzen Überblick über die Funktionen und Zuständigkeiten der von Ihnen gewählten Gemeindevertreter geben. Sie sollen damit rasch einen Ansprechpartner für Ihr Anliegen finden.

Enthält amtliche  
Mitteilungen !  
An einen Haushalt !  
Zugestellt durch Post.at

### In dieser Ausgabe:

<b>Der neue Gemeinderat stellt sich vor</b>	<b>1</b>
<b>Worte des Bürgermeisters</b>	<b>3</b>
<b>Rechnungsabschluss 2009, Nachtragsvorschlag 2010</b>	<b>4</b>
<b>Aus dem Gemeinderat</b>	<b>5</b>
<b>Postamt und Termine</b>	<b>6</b>
<b>Aus der Gemeinde</b>	<b>7</b>
<b>Gesunde Gemeinde, Gratulationen</b>	<b>8</b>



**Bürgermeister: Edmund Binder**

**Vizebgm.: Dr. Robert Hofmann**

**gGR: Karl Krayatsch  
Herbert Rehberger  
Josef Wagner  
Christine Binder**

**GR: Bernadette Reithmayer  
Mag. Martina Baumgartner  
Thomas Bilderl  
Ing. Thomas Staffenberger  
Robert König  
Christian Siebenhandl  
Alois Reiter  
Karl Konrad  
Ing. Rudolf Schierhuber**



**Ausschuss I:**  
**Wasserversorgung, Wirtschaftsförderung,  
Landwirtschaft:**

Obmann: gGR Christine Binder  
Obmannstv.: GR Robert König  
Mitglieder: gGR Josef Wagner  
GR Mag. Martina Baumgartner  
GR Thomas Bilderl  
GR Christian Siebenhandl

**Ausschuss II:**  
**Bauwesen, Flächenwidmung, Wohn-  
und Siedlungsbau, betreutes Wohnen,  
Nahwärme, Gemeindegebäude:**

Obmann: gGR Herbert Rehberger  
Obmannstv.: GR Ing. Rudolf Schierhuber  
Mitglieder: Vzbgm. Dr. Robert Hofmann  
gGR Herbert Rehberger  
GR Thomas Bilderl  
GR Ing. Thomas Staffenberger

**Ausschuss III:**  
**Abwasser, Straßen, Wege, Ortsbeleuchtung  
und EVN-Lichtservice:**

Obmann: gGR Karl Krayatsch  
Obmannstv.: GR Thomas Bilderl  
Mitglieder: gGR Josef Wagner  
GR Mag. Martina Baumgartner  
GR Robert König  
GR Christian Siebenhandl

**Ausschuss IV:**  
**Politische Kultur, Soziale Angelegenheiten,  
Gesundheit:**

Obmann: GR Bernadette Reithmayer  
Obmannstv.: gGR Christine Binder  
Mitglieder: Vzbgm. Dr. Robert Hofmann  
gGR Karl Krayatsch  
GR Ing. Thomas Staffenberger

**Ausschuss V:**  
**Schulwesen, Kindergarten, Erwachsenen-  
bildung, Fremdenverkehr, Ortsbildpflege, Kul-  
tur, Standesamt und Staatsbürgerschaft:**

Obmann: Vzbgm. Dr. Robert Hofmann  
Obmannstv.: gGR Herbert Rehberger  
Mitglieder: GR Mag. Martina Baumgartner  
GR Robert König  
GR Ing. Thomas Staffenberger

**Ausschuss VI:**  
**Prüfungsausschuss:**

Obmann: GR Alois Reiter  
Obmannstv.: GR Robert König  
Mitglied: GR Ing. Rudolf Schierhuber

**Umweltgemeinderat:**  
GR Mag. Martina Baumgartner

**Familienreferentin:**  
gGR Christine Binder

**Jugendgemeinderat:**  
GR Ing. Thomas Staffenberger

**Finanzreferat:**  
Bgm. Edmund Binder  
Vzbgm. Dr. Robert Hofmann  
gGR Karl Krayatsch  
gGR Herbert Rehberger  
gGR Josef Wagner  
gGR Christine Binder  
GR Alois Reiter

**Vertreter Donau-  
Niederösterreich und Arbeits-  
kreis Wachau:**

Bgm Edmund Binder  
Vzbgm Dr. Robert Hofmann  
(Stellvertreter)

**Vertreter Naturpark Jauerling-  
Wachau:**

Bgm Edmund Binder  
gGR Josef Wagner

**Vertreter für Hauptschule und  
Sonderschule:**

Bgm. Edmund Binder  
Vzbgm. Dr. Robert Hofmann  
GR Mag. Martina Baumgartner

**Vertreter Polytechnischer  
Lehrgang:**

Bgm. Edmund Binder

**Vertreter Musikschulver-  
band:**

Vorstand:  
Vzbgm. Dr. Robert Hofmann  
Verbandsversammlung:  
GR Ing. Thomas Staffenberger  
Kassaprüfer:  
GR Robert König



Bgm. Edmund Binder

# Worte des Bürgermeisters !

Sehr geehrte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger !

Am 14. März des heurigen Jahres fanden wieder Gemeinderatswahlen statt, aus denen für unsere Gemeinde ein neues Team hervorging.

Als neu gewählter Bürgermeister möchte ich Sie daher herzlich begrüßen und mich bedanken für das Vertrauen, das mir geschenkt worden ist.

Eine große Aufgabe liegt vor uns. Die unbestritten intensive Arbeit der letzten 5 Jahre hat unsere Gemeinde sehr vorangebracht. So wurde unter anderem der Straßen-, Kanal- und Wegebau vorangetrieben, aber auch der Lebensraum der Bürgerinnen und Bürger mit Projekten wie dem neuen Marktplatz, der Kirchenfeldsiedlung und einer 2. Kindergartengruppe verbessert. Diese und andere Anstrengungen haben unsere Gemeinde hin zu einem insgesamt moderneren Lebensraum ausgerichtet.

Leider hat die Vielzahl an Aktivitäten, aber auch nicht planbare Unwetter Schäden ein beträchtliches, aber nicht gedecktes Loch in unseren Gemeindefinanzen entstehen lassen. Auch ist eine

etwas unglückliche Finanzpolitik der letzten Perioden schuld an fehlenden Rücklagen für die Abfertigung des Amtsleiters und einer weiteren in diesem Jahr in den Ruhestand tretenden Gemeindebediensteten. Die Frage einer Abfertigungsrückstellung war bereits vor mehreren Perioden Thema einer Gemeinderatssitzung, wurde aber zum damaligen Zeitpunkt nicht gelöst.

In den letzten Jahren war die finanzielle Situation der Gemeinde durchgehend angespannt, sodass gerade mit einer schwarzen Null bzw. durch Darlehensaufnahme der Haushalt ausgeglichen werden konnte. Gleiches gilt für die Arbeitgeberbeiträge des scheidenden Bürgermeisters, für die ebenfalls keine Vorsorge getroffen wurde.

So musste noch der „alte Gemeinderat“ einen Rechnungsabschluss 2009 mit einem Minus von € 130.000 beschließen. Der ebenfalls noch in der vorigen Periode anzunehmende Nachtragsvoranschlag 2010 weist in der Zukunftsprognose, unter Fortschreibung der durchschnittlichen Daten und Einbeziehung der zuvor genannten Fakten ein Minus von sage und schreibe € 395.000 im ordentlichen Haushalt der Gemeinde aus.

Dieser Fehlbetrag wird auch wesentlich durch das drastische Sinken der Finanzausgleichszuweisung, den sogenannten Ertragsanteilen, her-

vorgerufen. So konnte unsere Gemeinde in den letzten Jahren mit einer Überweisung von durchschnittlich € 30.000 pro Monat rechnen, dies war im bisher schlechtesten Monat März 2010 ein Betrag von € 7.000. Auch die ständig steigenden Kosten für die Spitals- und Sozialumlage, für die Kinderbetreuung und für die Kommunalarbeiten haben uns in die derzeit sehr schwierige finanzielle Situation unserer Gemeinde gebracht.

Intensive Gespräche mit der Landesregierung, die bereits begonnen haben, werden nötig sein um die wahrscheinlich schwersten Jahre 2010 und 2011 zu überbrücken. Ob dies gelingt, hängt von der Unterstützung durch unserer Gemeinde übergeordnete Gebietskörperschaften ab. Aus eigener Kraft wird diese Misere voraussichtlich nicht zu bewältigen sein. Es war mir wichtig, Sie, werte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger, von diesen Tatsachen zu informieren und darf Sie einladen, uns, den Gemeinderat von Maria Laach am Jauerling, in dieser schwierigen Situation durch Eigeninitiative und Zurückhaltung sowie Spargesinnung zu unterstützen.

Es wird vielleicht momentan nicht gelingen unsere Finanzsituation noch auf die richtige Schiene zu bringen, wenn nicht strukturschwache Gemeinden wie unsere mehr Anteil

am finanziellen Kuchen erhalten.

Wir wollen auch nicht unsere, uns allen am Herzen liegende Gemeinde, Vereine und andere Initiativen tot sparen. Vieles aber, das jetzt noch als selbstverständlich erscheint, wird bald nicht mehr finanzierbar sein, wenn hier keine gerechte Verteilung stattfindet.

Wir als Gemeindevertreter bereiten uns so gut wie möglich auf diese schwierige finanzielle Zeit vor. Wir benötigen allerdings Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe um diese Herausforderungen zu meistern.

In diesem Sinne wünsche ich ein gutes Miteinander und verbleibe mit freundlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister

(Edmund Binder)

**Denke nicht nach,  
was du von der  
Gemeinde fordern  
kannst,  
sondern denke  
nach,  
was du für deine  
Gemeinde tun  
kannst.  
Denn Gemeinde  
sind wir alle „**

## RECHNUNGSABSCHLUSS 2009 / Nachtragsvoranschlag 2010

genehmigt in der letzten Sitzung des vorigen Gemeinderates u.d. Landesregierung vorgelegt.

### ORDENTLICHER HAUSHALT

Gr.	Bezeichnung	RECHNUNGSABSCHLUSS 2009		NACHTRAGSVORAN- SCHLAG	
		Einnahmen	Ausgaben	2 0 1 0	
				Einnahmen	Ausgaben
0	Vertretungskörper u. Allgemeine Verwalt.	18.836,41	288.992,96	16.000,00	414.100,00
1	Öffentliche Ordnung u. Sicherheit	7.746,02	25.914,80	5.800,00	24.500,00
2	Unterricht Erziehung Sport u. Wissensch	32.145,73	266.009,96	36.300,00	241.800,00
3	Kunst Kultur Kultus	242,60	22.873,43	100,00	19.600,00
4	Soziale Wohlfahrt u. Wohnbauförderung	6.200,00	96.173,65	6.200,00	117.400,00
5	Gesundheit	-	144.729,31	-	153.500,00
6	Straßen- Wasserbau-u. Verkehr	15.355,58	26.183,06	15.400,00	47.900,00
7	Wirtschaftsförderung	30,00	17.754,53	600,00	18.300,00
8	Dienstleistungen: Dienstleistungen(Grünanlagen, Straßenbeleuchtung, Einsegnungskapelle, Bauhof, Grundbesitz, Gemeindehäuser)	70.176,35	207.675,80	62.600,00	171.800,00
9	Finanzwirtschaft: (Grundsteuer, Kommunalsteuer, Ortstaxe, Aufschlie- ßungsbeiträge, Hundeabgabe, Verwaltungsabgaben u.a.) Ertragsanteile an gemeinschaftl. Bundesabgaben Bundes- u. Landeszuschüsse Finanzwirtschaft, Finanzverwaltung	864.686,20	73.769,20	1.188.100,00	149.200,00
	<b>Zwischensumme 1</b>	<b>1.015.418,89</b>	<b>1.170.076,70</b>	<b>1.331.100,00</b>	<b>1.358.100,00</b>
8	Marktbestimmte Betriebe Wasserversorgung Abwasserentsorgung	125.427,42 208.058,17	104.364,71 211.932,82	121.700,00 214.500,00	115.000,00 194.200,00
	<b>Zwischensumme 2</b>	<b>333.485,59</b>	<b>316.297,53</b>	<b>336.200,00</b>	<b>309.200,00</b>
	<b>Jahressummen 0 - 9 (Zw.Summen 1+2)</b>	<b>1.348.904,48</b>	<b>1.486.374,23</b>	<b>1.667.300,00</b>	<b>1.667.300,00</b>
	Abwicklungen Vorjahr	2.352,20			
	Sollabgang ordentl. HH RJ 2009	135.117,55			
	Bedarfszuweisungen zum Haushaltsausgleich				
	<b>Summe Abschluss</b>	<b>1.486.374,23</b>	<b>1.486.374,23</b>	<b>1.667.300,00</b>	<b>1.667.300,00</b>

**Haushaltsabgang** (in Gruppe 9 als Bedarfszuweisung zum Haushaltsausgleich 2010 enthalten)

393.500,00

Derzeitige pro Kopfverschuldung:

€ 4.782

### AUSSERORDENTLICHER HAUSHALT

Vorhaben:	RECHNUNGSABSCHLUSS 2009		NACHTRAGSVORAN- SCHLAG	
	Einnahmen	Ausgaben	2 0 1 0	
			Einnahmen	Ausgaben
Jugendheim im Bauhof	9.388,11	9.388,11	-	-
Unwetterschäden	57.155,00	123.579,41	159.600,00	159.600,00
Kindergarten 2. Gruppe	-	7.035,11	12.700,00	12.700,00
Gebäude Volksschule			119.700,00	119.700,00
Baulandbeschaffung (Siedlung)	123.076,00	84.774,94	182.600,00	182.600,00
Spielplatz Biotop	5.211,11	5.452,98	600,00	600,00
Straßenbau - u. Beleuchtung	135.587,64	90.626,33	109.200,00	109.200,00
Wegerhaltungen	54.712,44	54.712,44	65.000,00	65.000,00
Grundankauf Lagerstätte	3.000,00	3.000,00	4.000,00	4.000,00
Wasserversorgung (Sanierungen im Zuge d. Kanalbaues etc.)	171.000,00	-	50.100,00	50.100,00
Abwasserbeseitigung	9.072,95	28.614,33	147.600,00	147.600,00
Abwasserplan	11.725,25	25.940,87	24.300,00	24.300,00
<b>Jahressummen außerordentlicher Haushalt</b>	<b>579.928,50</b>	<b>433.124,52</b>	<b>875.400,00</b>	<b>875.400,00</b>
Abwicklung Vorjahr	20.412,25			
Ergebnisse 2009 (Sollüberschuss gesamt AOH)		167.216,23		
<b>Summe Abschluss außerordentlicher Haushalt</b>	<b>600.340,75</b>	<b>600.340,75</b>		

In den Nachtragsvoranschlagssummen s.d. Ergebnisse 2009 der einzelnen Vorhaben  
in Summe enthalten

167.200,00

# Aus dem Gemeinderat

## Bestellung eines Ortsvertreters nach dem NÖ Grundverkehrsgesetz 2007

Herr Buchegger Erich aus Kuffarn hat bisher diese Funktion ausgeführt und wurde einstimmig von Gemeinderat wieder mit dieser Aufgabe betraut. Wir danken Herrn Buchegger vielmals für die gewissenhafte Ausführung dieses Amtes.

## Bestellung eines Zivilschutz-Ortsleiters

Anstelle des bisherigen Ortsleiters, Herrn AL Josef Kremser, wurde Herr. Ing. Johannes Buchberger für diese Funktion

bestellt. Herrn AL Josef Kremser auch einen herzlichen Dank für die jahrelange Ausübung dieses Amtes.

## Verordnung über die Bezüge der Gemeindevorstande

Aufgrund der finanziellen Lage in der Gemeinde hat die Fraktion der ÖVP einen Dringlichkeitsantrag bzgl. der Bezüge der Gemeindevorstande eingebracht. Die Gemeinderatsbezüge wurden auf das gesetzliche Mindestmaß gesenkt. Die Bezüge des Vizebürgermeisters, des Gemeindevorstands, der Ausschussobmänner und des Umweltgemeinderats wurden auf jene Werte gesenkt, welche vor der gesetzlichen

Erhöhung des Bürgermeisterbezugs im Jahr 2009 gegeben war. Dadurch werden Einsparungen von ca. 18.000 € im Jahr möglich.

## Straße Siedlung Kirchenfeld - GEDESAG

Anlässlich der Eröffnung des 1. GEDESAG - Wohnhauses Ende Mai wurde vereinbart, dass eine befestigte und staubfreie Zufahrt gegeben sein wird. Mit den Arbeiten wurden die Fa. Mala-



*Vor den Gedesaghäusern wurde bereits asphaltiert!*

schofky und die Fa. Siebenhandl beauftragt. Aus Kostengründen wird einstweilen nur ein 5 m breiter Asphaltstreifen, ohne Nebenanlagen, vom Friedhof bis zum Ende der GEDESAG - Wohnhäuser ausgeführt.



## Herzlichen Dank für die Maibaumspende !

Wir möchten

Herrn **Lagler Anton** aus Zintring

recht herzlich für den gespendeten Maibaum danken !

Natürlich auch den fleißigen Helferinnen und Helfern, die diese Tradition bewahren, einen herzlichen Dank!

## Postpartner wird gesucht !

Obwohl der Gemeinde schon seit längerem bekannt ist, dass das Postamt in Maria Laach wahrscheinlich geschlossen werden wird, ist dies doch überraschend schnell geschehen.

Um weiterhin eine Versorgung im Postbereich bieten zu können, gibt es nur die Möglichkeit einen

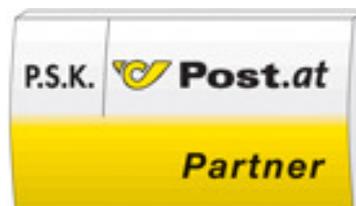
Postpartnerbetrieb zu finden.

Wir bitten um Verständnis, dass dies am Gemeindeamt nicht möglich ist. Aufgrund des bereits hohen Arbeitsaufkommens müsste dazu eine zusätzliche Arbeitskraft aufgenommen werden. Dies lässt aber die derzeitige Finanzlage

nicht zu.

Ein Postpartnerbetrieb kann unseres Erachtens nur dort sinnvoll sein, wo bereits tägliche Öffnungszeiten angeboten werden, Arbeitsressourcen frei sind und ein zusätzlicher Vorteil durch die höhere Kundenfrequenz gegeben ist.

Falls Sie Interesse an einer Postpartnerschaft haben, melden Sie sich bitte am Gemeindeamt. Wir werden notwendige Kontakte herstellen und Sie dabei unterstützen.



## TERMINE

### Wanderopening

**Datum: 29 - 30 Mai**

**Ort: Marktplatz**

Am Marktplatz wird ein Infostand aufgebaut, bei dem sich die Gäste informieren können und von wo aus Führungen in die Kirche und auf den Kraftweg stattfinden werden.



### Begehung Ortsdurchfahrt Loitzendorf

**Datum: 25. Mai 2010 ab 14,00 Uhr**

Bei dieser Begehung möchten wir alle Anrainer nochmals einladen, um die endgültige Ausführung der Nebenanlagen zu besprechen.

# 70er von Altbgm. Josef Sommer

Altbgm. Josef Sommer feierte am 9. April seinen 70. Geburtstag. Seitens der Gemeinde möchten wir ihm dazu nochmals recht herzlich gratulieren.

Für seine immer noch aktive Tätigkeit für die Gemeinde (Tourismus, ...) möchte ich mich als Bürgermeister recht herzlich bedanken.



## Dankesworte von Josef Sommer (Bürgermeister in Ruhe)

Grüß Gott, werte GemeindebürgerInnen!

Danke dem Hrn. Bürgermeister Edmund Binder und Hrn. Vizebgm. Dr. Robert Hofmann, dass Sie mir bei den Gemeindepapieren die Möglichkeit geben allen Gratulanten Dankeschön zu sagen. Natürlich vielen Dank für die Geldspenden, über die sich das Hospiz Melk und die St. Anna Kinderkrebsforschung sicher freuen

werden.

Ich habe mich über jeden Besucher sehr gefreut. Es war sicher auch ein guter Anlass um gemeinsam Gottesdienst zu feiern. Die anschließende Feier mit Essen und Trinken, vielen Gesprächen und miteinander Singen hat uns allen sicher gut getan. Für jede Gemeinschaft ist das „Miteinander feiern können“ ein wichtiger Bestandteil.

Eine Kopie vom Hospiz und vom St. Anna Kinderspital zeigt Ihnen, was wir miteinander geben konnten.

DANKE und Euch allen alles Liebe und Gute!

Altbürgermeister

Josef Sommer

Spendenbetrag Hospiz Melk:

**1235 €**

Spendenbetrag St. Anna Kinderkrebsforschung:

**2315 €**

(Belege liegen am Gemeindeamt auf)

## MARIA LAACH GEFÖRDERTE WOHNUNGEN



### Beispiel Top B3

- 75,05 m<sup>2</sup> Wohnnutzfläche
- 5,66 m<sup>2</sup> Terrasse
- 96 m<sup>2</sup> Garten
- 2 PKW Stellplätze
- 3 Zimmer, KN, NR



### Beispiel Miete Top B3

- Grundkostenbeitrag € 1.838
- Monatl. Miete abzgl. max. indiv. Wohnzuschuss € 222 (inkl. Betriebskosten)

**WIR BERATEN SIE GERNE!**

Gemeinnützige Donau-  
Ennstaler Siedlungs  
Aktiengesellschaft  
Bahnzeile 1 - 3500 Krems

MEIN HEIM  
**GEDESAG**  
www.gedesag.at

Telefon: 02732/83393  
Fax: 02732/83393-51  
Email: info@gedesag.at

# Gesunde Gemeinde Maria Laach



Frau Manuela Spielhofer aus Erlauf zeigte uns heuer im Februar und März, an insgesamt 6 Abenden, grundlegende Figuren des Bauchtanzes.

Wir waren an jedem Abend über 20 Teilnehmerinnen. Wir trainierten unsere Bauch- und Beckenbodenmuskulatur, versuchten die Körperspannung bewusst zu kontrollieren und hörten vieles zum Thema Körperwahrnehmung. Aber vor allem hatten wir sehr viel Spaß.



Wenn Interesse besteht, werden wir im Rahmen der Gesunden Gemeinde im Herbst wieder eine Serie von 5 Abenden Bauchtanz anbieten.



## Gratulationen

### Frau Eder Maria

feierte am 5. April 2010 ihren **80. Geburtstag**

Es gratulierten Bgm. Edmund Binder, GR Christian Siebenhandl, Karl Schärfinger, Schauer Anna, Monsignore Franz Hofstätter.



### Herr Göls Engelbert

feierte am 16. April 2010 seinen **80. Geburtstag**.

Es gratulierten Bgm. Edmund Binder, GR Mag. Martina Baumgartner, Alois Reiter, Karl Schärfinger, Monsignore Franz Hofstetter.



**Frau Thalinger Anna** feierte am **18. April 2010** Ihren **90. Geburtstag**.

Seitens der Gemeinde herzliche Glückwünsche !

## Marktgemeinde Maria Laach am Jauerling

Maria Laach 22  
3643 Maria Laach am Jauerling

### Amtsstunden des Gemeindeamtes:

Montag bis  
Donnerstag: 07:00 - 12:00 Uhr

Freitag: 07:00 - 12:00 Uhr  
14:00 - 18:00 Uhr

### Amtsstunden des Bürgermeisters:

Montag: 08:30 - 10:30 Uhr  
oder nach Terminvereinbarung  
Mobil: 0664 / 523 11 24

Telefon: 02712/8222  
Fax: 02712/8222-5  
E-Mail: [gemeinde@marialaach.at](mailto:gemeinde@marialaach.at)